

# **Zmluva**

## **o zabezpečení umeleckého vystúpenia**

### **č. ZS2023029/OKMŠ**

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v platnom znení a zákona 185/2015 Z.z. (Autorský zákon) (ďalej len „zmluva“)

#### **Článok 1**

##### **Zmluvné strany**

##### **Mesto Žarnovica**

Sídlo: Mestský úrad, Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica, SR  
IČO: 00321117  
DIČ: 2021111543  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.  
IBAN: SK72 0200 0000 0000 1482 4422  
Zastúpené: Ing. Alena Kazimírová, primátorka mesta Žarnovica  
Kontakt: Mgr. Michaela Vlčková – vedúca OKMŠ  
Tel. č.: 0910 914 150, E-mail: michaela.vlckova@zarnovica.eu  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

##### **Alfons & Marian s.r.o.**

Sídlo: Špačinská cesta 633/13, 917 01 Trnava  
IČO: 47909218  
DIČ: 2024140811  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK3475 0000 0000 4014 1192 97  
Zastúpená: Ing. Marián Kotvan – konateľ spoločnosti  
Kontakt: Michaela Schönová – Tel. č.: +420 724 710 632 ,  
E-mail: michy.schonova@gmail.com  
(ďalej len „dodávateľ“)

#### **Článok 2**

##### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie umeleckého vystúpenia, ktoré je uvedené v ods. 2, tohto článku tejto zmluvy, v čase a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa umelecké vystúpenie v tejto špecifikácii:
  - a) Názov podujatia: verejný koncert
  - b) Spoluorganizátor podujatia: Mesto Žarnovica
  - c) Miesto vytvorenia umeleckého výkonu: Kultúrny dom, Dolná ulica 261/25, 966 81 Žarnovica
  - d) Dátum a čas vystúpenia: 25.10.2023 o 18:00 hod.
  - e) Dátum a čas zvukovej skúšky: 25.10.2023 od 16:00 do 17:30 hod.
  - f) Druh umeleckého výkonu: koncert naživo
  - g) Názov: koncert skupiny DUO JAMAHA

h) Dĺžka: 100 minút

### **Článok 3** **Práva a povinnosti zmluvných strán**

**1. Dodávateľ sa zaväzuje:**

- a) doručiť objednávateľovi v termíne do 31.05.2023 po 10 ks plagátov formátu A4 a A3, a to na adresu: Oddelenie kultúry, mládeže a športu MsÚ, Dolná ulica 261/25, 966 81 Žarnovica
- b) doručiť objednávateľovi v elektronickej forme v termíne do 31.05.2023 plagát podujatia (pdf/jpg – formát min. 2000x1000 px) s textovou formuláciou pre propagačné účely
- c) splniť povinnosť vyplývajúcu z Autorského zákona (č. 185/2015 Z. z.)
- d) zabezpečiť predpredaj vstupeniek v cene v zmysle článku 4, ods. 1 tejto zmluvy, v radoch III., IV., VII., VIII, XI., XII. a XIII. spoločenskej sály kultúrneho domu, prostredníctvom MaxiTicket.sk najneskôr v dobe od 31.05.2023
- e) zabezpečiť umelecký výkon v dohodnutom termíne, požadovanej kvalite a v dohodnutom rozsahu
- f) neuzavrieť po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému zabezpečeniu sa zaviazala
- g) rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny
- h) zabezpečiť umelecký výkon na svoju vlastnú zodpovednosť
- i) povoliť objednávateľovi, resp. objednávateľom určenému subjektu, počas umeleckého výkonu zhotoviť obrazový a zvukový záznam, ale výhradne len pre archiváciu a propagačné účely.

**2. Objednávateľ sa zaväzuje:**

- a) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú propagáciu (vyvesenie-umiestnenie dodávateľom v zmysle ods. 1. písm. a) dodaných plagátov v meste a okolitých obciach, zverejnením v Žarnovickom občasníku, zverejnením na svojom webovom sídle a opakovaným oznamom v mestskom rozhlase, na sociálnych sieťach – Facebook skupina „Mesto Žarnovica“, „OKMŠ Žarnovica“)
- b) zabezpečiť predpredaj vstupeniek v cene v zmysle článku 4, ods. 1 tejto zmluvy, v radoch I., II., V., VI., IX. a X.. spoločenskej sály kultúrneho domu, v dobe od 31.05.2023 v mestskej knižnici a predaj vstupeniek, pokiaľ nebude naplnená kapacita spoločenskej sály, v deň vystúpenia aj hodinu pred jeho začiatkom v pokladni vo vestibule kultúrneho domu
- c) zabezpečiť prítomnosť technicko-organizačného pracovníka s rozhodovacím právom od príchodu až do odchodu dodávateľa
- d) poskytnúť vyhovujúce priestory na splnenie predmetu zmluvy (javisko, šatňu pre účinkujúcich, vstupné priestory)
- e) zabezpečiť parkovanie pre 2 osobné autá v blízkosti miesta vystúpenia pri budove Kultúrneho domu Žarnovica
- f) zabezpečiť malé občerstvenie v hodnote do 20,- Eur.

**3. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe skutočného predpredaja a po vzájomnej dohode, môžu zmeniť jeho zabezpečenie uvedené v bode 1., pís. d) a v bode 2., pís. b) tohto článku zmluvy.**

#### **Článok 4**

##### **Cena predmetu a odmena za umelecký výkon**

1. Zmluvné strany sa dohodli na výške vstupného na koncert 12,- €/osoba.
2. Odmena za predmet plnenia je podľa § 2, ods. 2 Zákona č. 526/1990 Zb. o cenách stanovená dohodou zmluvných strán a rozdelením výnosu z predaja všetkých vstupeniek, a to 20% pre objednávateľa a 80% pre dodávateľa.
3. Odmena podľa ods. 2 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľovi pri zabezpečovaní umeleckého vystúpenia vzniknú (vrátane nákladov na dopravu, nákladov na zabezpečenie potrebného technického vybavenia a ostatných výdajov súvisiacich so zabezpečením vystúpenia), okrem občerstvenia, ktoré v zmysle článku 3, ods. 2 pís. g) zabezpečí objednávateľ.
4. Nárok na uhradenie odmeny za zabezpečenie vystúpenia vzniká dodávateľovi iba za podmienky, že zabezpečí vystúpenie riadne a včas a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
5. Objednávateľ sa zaväzuje odmenu uhradiť dodávateľovi bezhotovostne, a to bankovým prevodom na účet dodávateľa uvedený v článku 1 tejto zmluvy, na základe písomnej faktúry doručenej objednávateľovi, a to do 10 pracovných dní od jej doručenia.
6. Objednávateľ neuplatní postup podľa § 43 ods. 3 pís. h) zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších noviel, t. j. neuskutoční zrazenie danie z odmeny za umelecký výkon, ale odmenu vyplatí v plnej sume v zmysle § 43 ods. 14 zákona 595/2003 Z.z. Objednávateľ je v zmysle § 43 ods. 14 povinný splniť si svoju oznamovaciu povinnosť voči správcovi dane.

#### **Článok 5**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: choroba, úraz, nehoda hospitalizácia, úmrtie, živelná pohroma a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť objednávateľovi doručené písomne.
2. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a nebudú voči nemu uplatňované žiadne sankcie pre objektívne príčiny ako sú: živelná pohroma, epidémia a podobne. Odstúpenie od zmluvy musí byť dodávateľovi doručené písomne.
3. Dôvody odstúpenia je povinná zmluvná strana oznámiť druhej zmluvnej strane vhodným spôsobom bezprostredne po tom, čo sa o nich dozvedela.

#### **Článok 6**

##### **Náhrada škody**

1. Ak objednávateľovi vznikne škoda spôsobená tým, že dodávateľ zanedbal alebo si nesplnil niektorú zo svojich povinností, vrátane zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, je povinný objednávateľovi túto škodu v plnej miere nahradiť a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy na úhradu škody.
2. Každá zo zmluvných strán má právo domáhať sa náhrady škody v zmysle platnej legislatívy.

## **Článok 7**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v článku 1 sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplav na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy, že ju uzavreli na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, že táto zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vo vlastnom mene podpisujú.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť len písomnou formou, a to na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán a musí byť označený ako dodatok zmluvy.
5. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnocenných exemplároch. Každá zmluvná strana si po podpise tejto zmluvy ponechá po dva exempláre.

V Žarnovici, dňa

V Trnave, dňa

.....  
Ing. Alena Kazimírová – primátorka mesta  
objednávateľ

.....  
Ing. Marián Kotvan - konateľ  
dodávateľ